



Ministère fédéral  
de l'Éducation  
et de la Recherche

# L'orientation professionnelle pour les réfugiés

Découvrir le terrain pour choisir une formation  
professionnelle



# L'orientation professionnelle permet à des réfugiés et à des immigrants d'accéder à une formation professionnelle

«L'orientation professionnelle pour les réfugiés» est un programme du ministère fédéral de l'Éducation et de la Recherche (BMBF) qui s'adresse à de jeunes réfugiés et immigrants à la recherche d'une formation adéquate.

Grâce aux cours de ce programme d'une durée maximum de 26 semaines, les participants se familiarisent avec le vocabulaire et les connaissances propres au métier visé, tout en bénéficiant d'un suivi socio-pédagogique personnalisé.



## **Préparation à tous les métiers qualifiés**

Les cours de ce programme sont ouverts aux réfugiés et aux personnes nécessitant un soutien pédagogique et linguistique particulier du fait de leur contexte migratoire. Ils préparent les participants à tous les métiers enseignés en entreprise ou dans des établissements spécifiques dans le cadre de formations sanctionnées par un diplôme d'aptitude professionnelle.

## Journées d'atelier et de pratique dédiées à l'orientation professionnelle

Après avoir bénéficié d'une orientation professionnelle à la fois générale et personnalisée, les participants peuvent explorer jusqu'à trois métiers dont la formation les tente. Ils passent alors entre neuf et 18 semaines dans des ateliers et des locaux pédagogiques d'expérimentation pour s'assurer que le métier qu'ils ont retenu correspond bien à leur personnalité et à leurs aptitudes. Les journées d'atelier et de pratique leur permettent également de découvrir l'organisation et les contenus de la formation en alternance, tout en se préparant aux exigences des établissements de formation professionnelle.

## Phase d'immersion en entreprise pour tester le métier désiré

Sur la base de l'expérience acquise durant les journées d'atelier et de pratique, les participants choisissent un métier qualifié et le mettent à l'épreuve pendant la phase d'immersion en entreprise. Ils disposent alors de quatre à huit semaines pour appliquer les compétences précédemment acquises. De son côté, l'entreprise fait connaissance avec de potentiels apprentis. En cas de besoin, cette phase peut être découpée en plusieurs volets. Cela permet aux participants de découvrir non seulement plusieurs entreprises, mais aussi différents modes de fonctionnement.



**« C'est en plein processus de travail qu'il vaut la peine de glisser des explications théoriques »** Le formateur Jürgen Freitag se penche sur l'arbre à cames avec les participants du programme.



**« Il est capital d'échanger à intervalles réguliers et de prêter une oreille attentive même aux questions dépassant la formation »**, explique Monika van Aart, coach du syndicat professionnel Sanitaire, Chauffage et Plomberie à Berlin.

### **Préparation rigoureuse aux exigences de l'établissement de formation professionnelle**

Les futurs apprentis doivent recevoir la meilleure préparation possible afin de pouvoir répondre aux exigences de l'établissement de formation professionnelle. À cette fin, ils se voient proposer des cours de langue, mais aussi des cours spécifiques et approfondis en lien avec le métier visé – par exemple en mathématiques ou autres disciplines scientifiques. Ces enseignements font partie intégrante du programme et constituent l'un de ses éléments centraux. À côté de cela, les participants consolident leur maîtrise de différents types de médias.

### **Suivi individuel**

Bénéficiant d'un suivi minutieux et personnalisé, chaque participant fait régulièrement le point avec un socio-pédagogue qui s'entretient avec lui et lui remet des documents recensant les progrès de son apprentissage. Ce suivi aide également les participants à trouver une formation qualifiée ou initiale. Une prise en charge bénévole peut également être assurée par des experts retraités, via le Senior Expert Service (SES) dans le cadre de l'initiative « Évitions les ruptures d'apprentissage ».

### **Sélection des participants**

Avant que les personnes intéressées ne se voient proposer des cours d'orientation professionnelle, il est nécessaire de s'assurer qu'elles ont le potentiel et les compétences nécessaires pour effectuer, par la suite, une formation.

### **Participation à temps partiel en cas de besoin**

Il est possible de suivre des cours d'orientation professionnelle à temps partiel. Cela permet aux femmes et aux hommes qui ont des enfants à charge de pouvoir participer. Ces personnes bénéficient également d'une aide pour faire garder leurs enfants.

### **Mise en réseau avec des partenaires régionaux**

Trouver des participants suppose de travailler en réseau avec des partenaires régionaux adéquats. Ainsi, davantage de jeunes réfugiés et immigrés peuvent prendre connaissance des contenus proposés et s'informer sur les opportunités offertes. Afin de faciliter le réseautage, il est possible de demander des fonds pour financer jusqu'à un demi-poste de travail.

## **Mise en œuvre du programme**

Les différents projets du programme d'orientation professionnelle pour les réfugiés se déroulent dans des centres de formation inter-entreprises ou autres centres de formation professionnelle similaires et chez leurs partenaires, dans des groupes de tout au plus douze participants.

Le suivi didactique et administratif du programme est assuré par le service Orientation professionnelle de l'Institut fédéral de la formation professionnelle à Bonn.

Vous trouverez une vue d'ensemble des projets actuels du programme ainsi que les directives concernées, les critères à remplir, les dossiers de candidature et les coordonnées des interlocuteurs à contacter pour toute question éventuelle sur

[berufsorientierung-fuer-fluechtlinge.de](https://berufsorientierung-fuer-fluechtlinge.de)

**Edité par**

Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) /  
Ministère fédéral de l'Éducation et de la Recherche (BMBF)  
Division Innovations dans la formation professionnelle  
53170 Bonn  
Allemagne

**Commandes**

par écrit à

Publikationsversand der Bundesregierung /  
Service de diffusion des publications du gouvernement fédéral  
Postfach 48 10 09  
18132 Rostock  
Allemagne  
Email: publikationen@bundesregierung.de  
URL: bmbf.de

ou par

Tél. : 030 18 272 272 1  
Fax : 030 18 10 272 272 1

**Décembre 2019**

**Rédaction**

BMBF

**Maquette**

BMBF

**Impression**

BMBF

**Source photos**

Titre : Kzenon / Fotolia

Page 2 : Adobe Stock / Daniel Ernst

Page 3 : Fulvio Zanettini

Page 4 : Julia Kreuzer

Cette publication spécialisée du Ministère fédéral de l'Éducation et de la Recherche est distribuée gratuitement. Elle n'est pas destinée à la vente et ne doit pas être utilisée à des fins de publicité électorale par des partis ou groupements politiques.

**bmbf.de**